

Edizione diplomatico-interpretativa

G Jrautz de borneill fo de lemozi
delencontrada desiduoill dun
ric castel deluescomte delemot
gas. e fo hom debas afar. Mas sauis ho(m)
fo deletras edesen natural. Efo meil
ler trobaire que neguns daquels q(ue)
eron estat denant lui. ni que foron a
pres. p(er)quel fo appellatz maestre dels
trobadors. (et) es ancaras p(er) totz aquels
que ben entendion sotils ditz ni ben
pausatz damor ni desen. fort fon hon
rattz p(er) los ualens homes e p(er) los enten
dens. ep(er) las bonas dompnas qenten
dion los sieus amaestramens delas
soas chanssons. Ela soa maineira
si era aitals. que tot linuern estaua
en escola (et) aprendia letras. et tot lestiu
anaua p(er) cortz emenaua .ij. chanta
dors que chantauont las soas chan
sons. non volc mais moiller. Mas
tot so que gazaignaua donaua asos
paubres parens. (et) ala gleisa delaui
la on el nasquet. la cals gleisa auia
nom (et) a ancaras. saint Geruasi.

Girautz de Borneill fo de Lemozi, de l'encontrada
d'Esiduoill, d'un ric castel del vescomte de
Lemotgas. E fo hom de bas afar, mas savis hom fo
de letras e de sen natural. E fo meiller trobaire que
neguns d'aquels que eron estat denant lui, ni que
foron apres: per qu'el fo appellatz «maestre dels
trobadors», et es ancaras, per totz aquels que ben
entendion sotils ditz ni ben pausatz d'amor ni de
sen. Fort fon honratz per los valens homes e per
los entendens, e per las bonas dompnas
q'entendion los sieus amaestramens de las soas
chanssons. E la soa maineira si era aitals que tot
l'invern estava en escola et aprendia letras, e tot
l'estiu anava per cortz e menava .II. chantadors
que chantavont las soas chansons. Non volc mais
moiller, mas tot so que gazaignava donava a sos
paubres parens et a la gleisa de la vila on el
nasquet; la cals gleisa avia nom, et a ancaras, Saint
Gervasi.

- letto 273 volte